

處訊通報本
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
PHONE MUtutal 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

年式拾伍佰貳元紀子孔
年柒零玖壹於創張者導先之報日文華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通者社衆合、社聞新大拿加

國各	郵加	郵海	郵陸	郵空	郵水	郵地
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元	五元

度低	度高	度低	度高	度低	度高	度低	度高
三三	四四	三三	四四	三三	四四	三三	四四
三三	四四	三三	四四	三三	四四	三三	四四
三三	四四	三三	四四	三三	四四	三三	四四
三三	四四	三三	四四	三三	四四	三三	四四
三三	四四	三三	四四	三三	四四	三三	四四
三三	四四	三三	四四	三三	四四	三三	四四
三三	四四	三三	四四	三三	四四	三三	四四
三三	四四	三三	四四	三三	四四	三三	四四
三三	四四	三三	四四	三三	四四	三三	四四

大漢公報

The Chinese Times

滿小日一廿 夏立日六月五 MAY
日三十月四年丑辛次歲 1961
頁壹第號六二第卷叁拾第紙聞新

27

Saturday 年十五國民華中
六期星日七廿月五
Vancouver 4, B. C. Vol. 23, No. 26 Page 1

蘇總理克氏乘火車離京

堅克兩人會面之前奏

堅克先赴巴黎赴捷克

將於六月初會於奧京

蘇聯總理克氏於廿七日乘火車離京。據外電今日公佈，蘇聯總理克氏將於今日晚間乘火車離開莫斯科，而經過若干國家作歐行之演講。然後於六月三日及四日，在奧國維也納與奧國總理施奈斯尼地舉行非正式之會談。隨後，克氏將赴捷克，與捷克總理貝內斯會談。據此，克氏將於六月初會於奧京。

堅克兩人會面會提德國問題

此間有消息指出，蘇聯總理克氏與捷克總理貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

美總統對核子禁試特別關懷

蘇聯總理克氏於廿七日乘火車離京。據外電今日公佈，蘇聯總理克氏將於今日晚間乘火車離開莫斯科，而經過若干國家作歐行之演講。然後於六月三日及四日，在奧國維也納與奧國總理施奈斯尼地舉行非正式之會談。隨後，克氏將赴捷克，與捷克總理貝內斯會談。據此，克氏將於六月初會於奧京。

美總統對核子禁試特別關懷

蘇聯總理克氏於廿七日乘火車離京。據外電今日公佈，蘇聯總理克氏將於今日晚間乘火車離開莫斯科，而經過若干國家作歐行之演講。然後於六月三日及四日，在奧國維也納與奧國總理施奈斯尼地舉行非正式之會談。隨後，克氏將赴捷克，與捷克總理貝內斯會談。據此，克氏將於六月初會於奧京。

美總統對核子禁試特別關懷

蘇聯總理克氏於廿七日乘火車離京。據外電今日公佈，蘇聯總理克氏將於今日晚間乘火車離開莫斯科，而經過若干國家作歐行之演講。然後於六月三日及四日，在奧國維也納與奧國總理施奈斯尼地舉行非正式之會談。隨後，克氏將赴捷克，與捷克總理貝內斯會談。據此，克氏將於六月初會於奧京。

美國指控蘇共破壞停火令

瑞士。日内瓦廿七日。美聯社電。美國今日指控蘇聯破壞停火令。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

自由乘車人士逮捕黑白混合

美國。密西沙加省。廿七日。美聯社電。自由乘車人士被捕。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

移民副部長主張要將現行之移民例放寬

滿地可訊。加國移民及難民部副部長戴維斯博士，於星期四晚間，在滿地可與記者會談時，主張要將現行之移民例放寬。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

以首相訪加完將赴美國訪問

滿地可訊。以色列首相艾希科爾，於星期五晚間，在滿地可與記者會談時，主張要將現行之移民例放寬。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

蘇聯對南韓贊成南韓革命

南韓。漢城廿七日。美聯社電。蘇聯對南韓贊成南韓革命。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。據此，克氏與貝內斯之會談，將提議德國問題。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
電話 MU 1-6513

明達
承接木工油漆
電話 MU 1-7755

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢核
合格中醫內科針灸推拿分組理事
電話 MU 4-9657

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4574
Vancouver, B.C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈
油漆色紙
寫招牌
電話 MU 1-0004

明伯關
承接裝修 噴水油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 價格公道
電話 MU 3-1724
住宅 TR. 4-3788

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
火燭意外
賠償如有委託
服務週到

廣麵東
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221
粗細麵 炸麵 全蛋麵 淨麵 銀絲麵 麵粉 麵粉 麵粉

少林英雄方世玉
第六輯
夜探同義堂胡惠乾被囚
三靈尼姑乃趨步上前。董教頭在燈光閃爍之下。一對醉眼。更覺得三靈尼姑楚楚可愛。見三靈尼姑大方大方。趨前與自己談話。不禁大喜。董教頭拱手笑曰：「三靈尼姑。不要怪我董某人草率。我董某今夜謬然來此。有事奉商。三靈尼姑見董教頭如此說。以為董教頭真是有要事談論。連忙請董教頭坐下。自己又親自奉過一杯香茶。笑曰：「董教頭有何要事與貧尼相談。請直說可也。」董教頭接過香茶。飲了一口。放在桌上。笑曰：「見師母才不道。我董某特來看師母如何。且今夜月色甚佳。若三靈尼姑覺得悶悶不樂。我董某大可相陪師母談談心可也。」董教頭說着。一對眼睛。定定望着三靈尼姑。而三靈尼姑聞董教頭如此說。董教頭若無事。可請明大再談就是。」董教頭又問。貧尼無事。下逐客令。董教頭亦覺不好意思。面上亦隨即紅了起來。但好一個三靈尼姑。董教頭一頓心。點點下得點點。登時又面皮厚了三分。嘻嘻笑曰：「三靈尼姑。豈是嫌我董某多言耶。一董教頭說着。早已起步向前。欲乘機接近三靈尼姑也。不料當此時。董教頭一條黑影掠過。三靈尼姑見一條黑影。飛快躍上牆頭。登時嚇了一跳。那好意。急急找出單刀在手。飛躍而出。三靈尼姑亦同了實。但未有跟隨而出。祇得伏在窗簾後。細看如何。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

周愛權
精修各種時鐘眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文具用品
歡迎舊雨新知光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣街利公司總匯

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5880
本社設在華區
位處適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機 船車 票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
為粵省四邑五邑廣東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通問病友代寄藥劑 COD
電話 MU 1-71078

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
專車送貨
快捷妥當
如蒙賜顧
遠近歡迎

保護你的重要文件
△用巴拉斯的質料
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic）即透明化學質料。（將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包裝保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化妝香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 5-9743

KUO KING SUK TO
國光公司
27 PENDER ST. VANCOUVER
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝鞋帽及水貨各
種貨物應有盡有
歡迎僑胞光顧
如蒙垂委
竭誠歡迎

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, B.C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽請電
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734
五月二日船到大幫
大紅咸蛋 五彩皮蛋
中艇墨魚 艇太章魚
金錢尤仔 九龍吊片
各式去丁花菇冬菇大香芋
特別名師精製臘味燒味
美味「牛肉干」

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
吳國華辦事處
離雲峰不遠加拿大國公路上商業建築第一地段在公路兩旁約一百一十呎深一百四十呎上佔有的古樓內包括舖位兩間樓上寬大住居三間內每間均有浴室廁所廚房齊備兩間之中一間已配備各種新式傢俱裝修另有一間可設雜貨店或藥店生意面商可也對學生之大中學學校並擬進入該區唯一之大公醫院要衝誠不可多得之有價值商業建築欲購者請速洽吳國華及生菓舖貨鮮花生意而又解決住居停居幸勿失之交臂
價銀式六千五百元現銀銀期悉可商訂
△附設實業學校
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請速洽

萬生雜貨行
KWONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU 3-3032 Vancouver, B.C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鵝
燒靚排骨
滷味豬頭
滷味豬肚
頂瓜瓜波油雞

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St. Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
百花亭贈劍——何非凡合唱
十二寸立體聲片 每只八元
音樂片——秋江別、貴妃醉
午夜鈴、白頭吟
合一只四元
金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司專制名曲大碟
專售及修理各種家庭電器名廠收音機音響及電燈

部長指出去年威斯康新州實行此辦法，二千六百餘犯人中，不及二百人違例出獄外，安省政府考慮此辦法多時，認為好處甚多，不久將開始試行云。

馬卓仁合家五十元 周楚強合家五十元
黑澄倫合家十元 黃基綏關國亨全五元
司徒國 黃福松合家 余廣榮 馬榮順
每五元 伍子彰合家 鄭悅生合家
每三元 黃操傳 林任賢 馬偉棠
每式元

啓者：本總公所於五月廿二日舉行成立
第四十二週年紀念慶典叨蒙 領事長官
俯臨領袖代余氏世表親臨指示鴻詞偉
倫及惠贈花籃祝詞習簪銀錫有加同人等
拜領之餘感激靡既除專表致謝外謹誌數
言藉鳴謝悃

雲瑣旅北美馬氏總公所同人陶珩

啓者：本總公所於五月廿二日舉行成立
第四十二週年紀念慶典，叨蒙 領事長官
倭國領袖代表余氏世表，親臨指示，鴻詞偉
論，及惠贈花籃祝詞，習儀，龍錫有加，同人等
拜領之餘，感激靡既，除專束致謝外，謹誌數
言，藉鳴謝悃。

啓者：本總公所於五月廿二日舉行成立
第四十二週年紀念慶典，叨蒙 領事長官
倭國領袖代表余氏世表，親臨指示，鴻詞偉
論，及惠贈花籃祝詞，習儀，龍錫有加，同人等
拜領之餘，感激靡既，除專束致謝外，謹誌數
言，藉鳴謝悃。

電話 TR 4-0036 或片城常話 Logan 4-2020
商。

○平車急賣

一年車一輛。機件良好。急於過出。如有意購買者。請電話洽院。

TEL 1-2483 MU 2-4807

壹壹三七號片
星期內必須磨
相隔
四壹五、四
另士庫稻文

壹壹三七號片打
星期內必須賣去
相隔鄰
四壹五、四壹七
另士庫稻文組。

有土庫兼傢俬
五百元。有銀
屋
街東。五年新
萬式千元。空
有土庫兼傢俬

○菓仔舖連實業出賣

本舖位於街角。地點適中。傢俬齊備。有地方住兼有車房。取價壹萬三千五百元。另點貨。有意承購者請電話接洽。

八十天

每天八場

每逢星期 一、三、五、六、日

展覽會公園

果仔舖連實業出賣
 於街角。地點適中。傢俱齊備。
 並兼有車房。取價壹萬三千五百
 元。有意承購者請電話接洽。

 每
 逢

舖位於街角。地點適中。傢俬齊備。
 地方件兼有車房。取價壹萬三千五百。
 另點貨。有意承購者請電話接洽。

八十天
 每天八場
 每逢星期 一、三、五、六、日
 展覽會公園

張寬曾公

